

Porównanie tłumaczeń Psalmów 149:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Niech wierni cieszą się (z takiej) godności I wiwatują na swoich posłaniach!* ¹⁾

¹⁾ na swoich posłaniach : l.: według swych legowisk, עַל־מִשְׁכְּבוֹתָם ('al-miszkewotam), pod. G; l. być może: (1) według swoich siedzib, עַל־מִשְׁכָּנֹתָם ('al-miszkantam); (2) według swojej rangi, עַל־מַעְרְכֹתָם ('al-ma'arehot); (3) według swoich rodzin, עַל־מִשְׁפָּחוֹתָם ('al-miszpachotam).